Restore – Restaurer | Help | Aide

Canada Revenue Agency | Agence du revenu du Canada

APPLICATION FOR CLEARANCE CERTIFICATE (under section 270 of the *Excise Tax Act*)
DEMANDE DE CERTIFICAT D'ATTESTATION DU PAIEMENT DE LA TAXE
(en vertu de l'article 270 de la *Loi sur la taxe d'accise*)

▶ Please make a separate application for each registered entity. – Prière de présenter une demande distincte pour chaque entité inscrite.

1 Application for a clearance certificate is made in respect of:
La demande d'attestation de paiement de la taxe est présentée à l'égard de :

(Indicate name and address of estate or entity whose assets are being distributed)
(Inscrivez le nom et l'adresse de la succession ou de l'entité dont les biens sont distribués) _____

Address – Adresse _____ Postal code – Code postal _____

2 The clearance certificate requested pertains to the sale(s) of (same as above, or):
L'attestation demandée concerne la ou les ventes de (voir ci-dessus, ou) :

GST/HST registration No. or Business No.
N° d'inscription TPS/TVH ou N° d'entreprise

Name of registered entity – Nom de l'entité inscrite _____

Address – Adresse _____ Postal code – Code postal _____

3 Sale(s) made to (use separate sheet if required):
Bien(s) vendu(s) à (utilisez une feuille séparée, au besoin) :

Name of purchaser(s) – Nom de ou des acheteurs _____

Address – Adresse _____ Postal code – Code postal _____

4 Give details of sale(s), in accordance with purchase and sale agreement(s) (use separate sheet if required):
Indiquez les détails figurant dans le contrat de vente (utilisez une feuille séparée, au besoin) :

	Amount Montant	Check box if estimate Cochez s'il s'agit d'une estimation	GST/HST payable TPS/TVH payable	Closing date Date de clôture
Land – Terrain		☐		
Buildings – Immeubles		☐		
Furniture and fixtures – Mobilier et installations		☐		
Machinery and equipment – Machinerie et équipement		☐		
Automobiles and trucks – Voitures et camions		☐		
Inventory (goods for sale) – Stocks (biens à vendre		☐		
Goodwill – Fonds commercial		☐		
Other (specify) – Autre (précisez)		☐		
Total				

I hereby make application for a clearance certificate under section 270 of the *Excise Tax Act*, with the certificate to be forwarded to:
Je demande par la présente un certificat d'attestation du paiement de la taxe en vertu de l'article 270 de la *Loi sur la taxe d'accise*. (Prière de l'envoyer à l'adresse ci-dessous.)

Name of representative – Nom du représentant _____

Address – Adresse _____

Postal code – Code postal _____ Telephone No. – N° de téléphone _____

In consideration of your issuing such a certificate and in accordance with section 270 of the *Excise Tax Act*, I undertake to remit to you, on or before the due date thereof, all returns which are or may become due and all amounts payable or remittable under the provisions of the *Excise Tax Act* in respect of the aforementioned registered entity.
e m'engage à remettre, au plus tard à la date limite, toutes les déclarations à remplir et tous les montants à payer ou à verser aux termes de la *Loi sur la taxe d'accise* pour le compte de l'entité inscrite susmentionnée moyennant l'obtention d'un tel certificat et conformément à l'article 270 de de la *Loi sur la taxe d'accise*.

The books and records of the registered entity will be available for audit at: – Les livres et les registres de l'entité inscrite pourront être vérifiés à :

Location – Lieu _____

c/o (Name of person in custody of records)
a/s (Nom du gardien des dossiers) _____ Telephone No. – N° de téléphone _____

The above statements are hereby certified to be true to the best knowledge and belief of the undersigned.
Le soussigné atteste par la présente que, à sa connaissance, les renseignements ci-dessus sont corrects.

_____ Date

_____ Signature of representative – Signature du représentant

Dans ce formulaire, toutes les expressions désignant des personnes visent à la fois les hommes et les femmes.